ENGLISH TRANSLATION OF GUJARATI ORDER

Outward No. Kh-2/Kha.Pa.Sha./Approval/20338-40
District Education Office
Kothi Building, Raopura, Vadodara
Date: 26/04/2003

Kh/2

To,
The Managing Trustee Shri,
Bakulesh R. Gupta (B.R.G.) Foundation Trust,
4/8, Goverdhan Apartment, Karelibaug, Vadodara.

Reg. No.....3290.....
Date:.....26/03.../2025

Sub: Approval to start new school from year 2003-2004 regarding.

Reference:

- Resolution No. KPS/ 1097/PCH by the Education Department, Gandhinagar dated 30/04/1999.
- Circular bearing number 29/KPS/K/Ch/99/Approval/9466-9490 from the office of Director of Primary Education, Gandhinagar dated 03/05/1999.

1. Bakulesh R. Gupta (BRG) Foundation trust, 4/8, Goverdhan Apartment, Karelibaug, Vadodara.
   Application to start new school dated 23-01-2003 Gujarat Public School, BRG Estate, Kalali, Atladara, Nr. Railway Crossing, Off. Old Padra Road, Vadodara.
2. Inspection by Shi. Ni. Shri/M. Shi. Ni. Shri District Education Office Vadodara and their recommendations dated 28-03-2003.

With reference to the above subject and reference, based on the application made by you and the inspection report and your communication by letter and the information mentioned in the affidavit presented by your trust, you are granted approval to start a new lower primary school from std. 1 to 8 from June 2003 onwards. The school & School management will have to follow all the guidelines directed as per schedule F and you will have to pay salary to the appointed staff as per government prescribed standards.

In case of new school approval, the affiliation certificate is attached herewith bearing Number: Kh-2/Kh.P.Sh./Approval/2003/Vadodara.

NOTARY GIRISH N. THAKKAR AREA VADODARA DIST. R. NO.: 936-2009 Expiry Dt. 26-02-2029 GOVT. OF GUJARAT (INDIA)

S/d (Illegible)
District Education Officer
Vadodara.

Copy Forwarded to :

1. Directorate of Primary Educaiton, Pra. Shi. Ni. Office, Gu. Ra. Gandhinagar.
2. Administrative Officer, Primry Education Office, Education Samiti, Vadodara.

The Approved new primary school will have to strictly follow following rules and regulations. In case of breach of any of these rules and regulations, the approval will be withdrawn at any time.

1. This approval is granted based on revised articles of 106(k) Para rule (4) & (7) Mumbai primary education rules 1994.
2. The school will have to follow and manage as per the orders and guidelines by the samiti from time to time.
3. The teaching and non teaching staff will have to be paid salary as per the guidelines framed from time to time.
4. The school will have to get the fees approved from district education office from time to time.
5. School will not be allowed to collect any other fees other than Admission, Term, Monthly Tuition Fees.
6. School cannot be run with the motive of profitability. The Education Inspector is authorized to check the audit report at any time.
7. The managing committee of the school or the trustees are not allowed to collect or force any students/parents any kind of donations or loans.
8. The school will have to open a banking account in any scheduled bank and will have to pay the salary to the staff by cheque only.
9. School will have to provide education as per the prescribed syllabus by the government from time to time and use the learning material designed and printed by the government.
10. The administration system set by the trust cannot be modified. Any changes without prior approval will be considered unauthorized and the approval will stand canceled.
11. The trust or managing committee of the school may not make any modifications to the infrastructure of the school premises. In case of any modifications done without prior approval will be liable to cancellation of this approval.
12. The school will have to be started from the specific academic year mentioned in this letter any delay will automatically cancel this approval. The school must be started within six months of this approval.
13. No other classes / standards can be operated other than the approved ones in the school.
14. The appointed staff must be well qualified at par with the prescribed standards and the number of teachers also should be at par with prescribed guidelines. The teachers must be appointed as per reserved 'Chh' of Mumbai Primary Education Rules – 1949.
15. The classwise strength of students must be at par with Mumbai Primary Education Rules 106(k) (7) (3).
16. The school will have to provide any kind of classwise information as and when the District / Nagar Shikshan Samiti, District Education Officer or any other authorized representative of the department.
17. Whenever the school building is required for any kind of public examinations or public use, the campus must be evacuated and made accessible.
18. The certificate regarding approval of the new school as per the Mumbai Education Rules is attached herewith.
19. At the time of appointment of the new teachers the school will have to give priority to fajal teachers from other schools / classes which are closed.
20. The managing trust of the school / mandal cannot sell this school to other trust/mandal.

21. In case of any rejection of your prior school approvals for this trust, you will have to satisfy all the queries and respond to them without fail.
22. In case of the managing committee of the school wihses to appeal against any decisions, they can do so as per the Mumbai Primary Education Rules 1947 section 40.k (8) by fixing the stamp fee of Rs. 5/- and make application to The Secretary, Education Department, Blok No. 5, 7th Floor, Gandhinagar.

Specimen KKK

(Refer to Mumbai Primary Education Rules, 1949 Rule 107(5))

Primary School Approval Certificate

District Education Officer

Vadodara

RECOGNITION CERTIFICATE

Certified that **Gujarat Public School, BRG Estate, Kalali, Atladara, Nr. Railway Station, Off Old Padra Road, managed by Bakulesh R. Gupta (BRG) Foundation Trust, 4/8, goverdhan Apartment, Karelibaug, Vadodara** is granted recognition to start following classes and medium based on the Mumbai Primary Education Act (1949) and the rules framed thereof to start a primary school.

Sr. No.	Medium of Instruction	Std & Division
1	English	Std. 1 to 8 one section each.

No. KPS/Approval/2003/Vadodara.

Dated: 26/04/2003.

Place: Vadodara.

S/d (Illegible)

District Education Officer

Vadodara.

Certified to be Translation
of B.R.G
Foundation D.E.Office
from Gujarati
Language to English

GIRISH N. THAKKAR
NOTARY (Govt of Gujarat)
28/03/2025

My Commission Expires
on Dt. 26-Feb-2029
GIRISH N. THAKKAR
NOTARY (Govt. of Gujarat) INDIA

* નવી શાળા / ઉપલા ધોરણ / વધારાના વર્ગો માટે

૫/૨

ક્રમાંક:ખ.ર/ખપશ/માન્યતા/ઉ ૩ /૨૦૩૬-૪૦
જીલ્લા શિક્ષણાધિકારી ની કચેરી
કોર્ટ બિલ્ડીંગ, રાવપુરા.
વડોદરા. તા. / / ૨૦૦૩

26 APR 2003

પ્રતિ,
મેનેજમેન્ટ કમિટી,
પંકુલેશ આર.ગુપ્તા(બી.આર.જી.) કોલોનેશન ૮૨૮, ૪/૮, ગોવર્ધન એપાર્ટમેન્ટ,કારેલીબાગ, વડોદરા.

વિષય :- ૨૦૦૩ ૨૦૦૪ નાં શૈક્ષણિક વર્ષથી નવીન ખાનગી પ્રાથમીક શાળા/ઉપલા ધોરણો વધારાના વર્ગ શરૂ કરવાની મંજુરી અંગે.

સંદર્ભ :- સરકારશ્રીના શિક્ષણ વિભાગ ગાંધીનગરના જાહેર ના ક્રમાંક કે. પી. એસ/૧૦૯૭/૫ સી. એચ. તા. ૩૦/૦૪/૧૯૯૯.

- પ્રાથમિક શિક્ષણ નિયામકશ્રી ગાંધીનગરના પત્ર ક્રમાંક:૨૯/ખપશ/૬/૬૭/૯૯/માન્યતા/૯૪૬૬-૯૪૯૦ તા. ૦૩/૦૫/૧૯૯૯.

(૧) પંકુલેશ આર.ગુપ્તા (બી.આર.જી.)કોલોનેશન ૮૨૮, ૪/૮, ગોવર્ધન એપા.ટમે-૮, કારેલીબાગ, વડોદરા.
ગુજરાત પબ્લીક સ્કુલ,બી.આર.જી.એસ્ટેટ,કલાલી,મટલાદરા, રેલ્વે ફાટક પાસે, ઓલ્ડ પાદરા રોડ,વડોદરા. નામથી ૨૦૦૩ ૨૦૦૪ ના શૈક્ષણીક વર્ષથી નવીન ખાનગી પ્રાથમીક શાળાની મંજુરી માટેની / ઉપલા ધોરણો / વધારાના વર્ગો શરૂ કવાની અરજી તા. ૨૩-૧-૨૦૦૩

(૨) શિ નિ. શ્રી /મ. શિ. નિ. શ્રી જિલ્લા શિક્ષણાધિકારી કચેરી, વડોદરાની અરજીની ચકાસણી અંગેની વિશેષ નોંધો અને ભલામણો, તા. ૨૮-૨-૨૦૦૩

ઉપરોકત વિષય અને સંદર્ભમાં ક્રમ(૧) માં નિર્દેશ કરેલ અરજી અન્વયે ક્રમ. (૨) માં નિર્દેશ કરેલ અધિકત અધિકારી ની ઉકત અરજીની ચકાસણી અંગેની વિશેષ નોંધો અને ભલામણો ઉપર વિચારણા કરીને સંદર્ભમાં ક્રમ (૧) માં નિર્દેશ કરેલ શાળાને ધોરણ- ૧ થી ૭ પ્રથમ ચેક-ચેક વર્ગ(ગ.મા.) માધ્યમાં ઉપલા ધોરણો / વધારાના વર્ગો માં પ્રાથમિક શિક્ષણ આપવા માટે / શરૂ કરવા માટે મુંબઇ પ્રાથમિક શિક્ષણ અધિનિયમ ૧૯૪૭ અને તે હેઠળ કરેલા નિયમોની જોગવાઇયો હેઠળ અનુદાન નહી મેળવવાની શરતે આ સાથે જોડેલ અનુસુચિ -૧ ની શરતોનુ પાલન કરવાની શરતે જુન-૨૦૦૩ થી માન્ય ખાનગી પ્રાથમીક શાળા તરીકે મંજુર કરવામાં / મંજુરી આપવામાં આવે છે. શાળાએ તથા શાળા મંડળે શિડયુલ એકની તમામ શરતોનુ પાલન કરવાનુ રહશે તથા શિક્ષકોને સરકારશ્રી ધારા-ધોરણ મુજબ પગાર- ભથ્થા ચુકવવાના રહશે.

નવી શાળાના કિસ્સામાં આપવામાં આવેલ મંજુરી પ્રમાણપત્ર ✓ રવાનેલ છે.

નકલ :- ખ-૨ / ખપશ / માન્યતા / ૨૦૦૩ / વડોદરા.

જિલ્લા શિક્ષણાધિકારી
વડોદરા જિલ્લો-વડોદરા.

નકલ જાણ તથા પટતી કાર્યવાહી અર્થ રવાના :-
(૧) પ્રાથમિક શિક્ષણ નિયામકશ્રી, પ્રા. શિ. નિ. ની કચેરી ગુ. રા. ગાંધીનગર
(૨) મદદનીશ અધિકારીશ્રી, નગર પ્રાથમિક શિક્ષણ સમિતિ વડોદરા.

GUJARAT PUBLIC SCHOOL

MANAGER

Gujarat Public School
B.R.G. Estate
Near Kalali Railway Crossing
Old Padra Road, Vadodara

નમૂનો 886

(જુનો મુંબઇ પ્રાથમિક શિક્ષણ નિયમો, ૧૯૪૯ નો નિયમ - ૧૦૬ (૫))

ખાનગી પ્રાથમિક શાળાની મંજૂરી માટે પ્રમાણપત્રનો નમૂનો.

જિલ્લા શિક્ષણાધિકારી,

વડોદરા

પ૫ / ૨

મંજૂરી - પ્રમાણપત્ર

પ્રમાણિત કરવામાં આવે છે કે બકુલેશ આર.ગુપ્તા (પી.આર.જી.) ફ્લેટ-ડેગ્રુન ૮૨૮, ૪/૮, ગોવર્ધન એપાર્ટમેન્ટ, કારેલીબાગ, વડોદરા સંચાલિત

ગુજરાત પબ્લીક સ્કુલ, બી.આર.જી. એસ્ટેટ, કલાલી, મટલાદરા, રેલ્વે ક્રોસિંગ પાસે, ઓલ્ડ માદરા રોડ, વડોદરા.

(શાળાનું નામ અને સ્થળ) ને, નીચે દર્શાવેલ શિક્ષણના માધ્યમમાં અને ધોરણોમાં પ્રાથમિક શિક્ષણ આપવા માટે, મુંબઇ પ્રાથમિક શિક્ષણ અધિનિયમ, ૧૯૪૭ અને તે હેઠળ કરેલા નિયમોની જરૂરિયાતોને હેઠળ આપવા ખાનગી પ્રાથમિક શાળા તરીકે મંજુર કરવામાં આવે છે.

અનુ. ક્રમાંક	શિક્ષણનું માધ્યમ	ધોરણો અને ડિવીઝનો
૬૨	અંગ્રેજી	ધોરણ-૧ થી ૭ પ્રથમ ચેક-ચેક વર્ગ

નંબર : પ્રા.શા/કાપલી/માન્યતા/૨૦૦૩/વડોદરા/

તારીખ : 26/12/2003

સ્થળ : વડોદરા

જિલ્લા શિક્ષણાધિકારી
વડોદરા જિલ્લો, વડોદરા.

GUJARAT PUBLIC SCHOOL

MANAGER

Principal
Gujarat Public School
B R G Estate
Near Kalali Railway Crossing,
Off. Old Padra Road, Vadodara

મંજૂર કરેલ માન્ય ખાનગી પ્રાથમિક શાળાએ નીચેની શરતોનું ચુસ્તતા પૂર્વક પાલન કરવાનું રહેશે. આ શરતો પૈકીની કોઈ પણ શરતનું પાલન કરવામાં નિષ્ફળ જતી શાળાની મંજૂરી કોઈ પણ સમયે પાછી ખેંચી લઈ શકાશે.

૦૧. મુંબઈ પ્રાથમિક શિક્ષણ નિયમો ૧૯૯૪ ના સુધારેલા નિયમ ૧૦૬(૬)ના ગેટા નિયમ(૪) અને (૭) ને આધિનુ રહી આ મંજૂરી આપવામાં આવે છે.

૦૨. શાળાના કામકાજનું નિયમન શિક્ષણ સમિતિ દ્વારા વખતોવખત બહાર પાડવામાં આવતાં હુકમો અનુદેશો મુજબ કરવાનું રહેશે.

૦૩. અધ્યાપકિય સ્ટાફના પગાર ધોરણ, ભથ્થાના દરો સરકાર વખતોવખત મંજૂર કરે તે રાખવાના અને ચૂકવવાનું રહેશે.

૦૪. શાળાએ, વિધાર્થીઓ પાસેથી લેવાની ફી ના દર જિલ્લા શિક્ષણાધિકારી પાસે મંજૂર કરાવવાના રહેશે અને જિલ્લા શિક્ષણાધિકારીએ મંજૂર કરેલ દરે જ વિધાર્થીઓ પાસેથી ફી વસુલ કરવાની અને જરૂરી પહોંચ-પાવતી આપવાની રહેશે.

૦૫. શાળા, વિધાર્થીઓ પાસે પ્રવેશ ફી, સત્ર ફી અને માસિક શિક્ષણ ફી સિવાયની અન્ય કોઈ પણ પ્રકારની ફી વસૂલ કરી શકશે નહી.

૦૬. શાળા નફાના હેતુથી ચલાવવામાં આવશે નહી. શાળાકીય ઓડીટ હિસાબોનું પત્રક શાળાના શૌક્ષણિક નિરીક્ષક કરી શકશે.

૦૭. શાળા નિભવતા ટ્રસ્ટ કે મંડળના સંચાલક મંડળ વિધાર્થીઓના માતા કે પિતા અથવા વાલીઓને પોતાની શાળામાં વિધાર્થીઓને પ્રવેશ આપવા સારૂ ટ્રસ્ટ કે મંડળને દાન અથવા લોન આપવા માટે ફરજ પાડી શકાશે નહી.

૦૮. શાળા નિભાતા ટ્રસ્ટ કે મંડળના સંચાલક મંડળે અનુસૂચિત બેન્કમાં ખાતું ખોલાવવાનું રહેશે અને સ્ટાફના પૂરા પગારની ચૂકવણી આ ખાતામાંથી ચેક પધ્ધતિ દ્વારા કરવાની રહેશે.

૦૯. શાળાએ, સરકારે મંજૂર કરેલા અભ્યાસક્રમ અને વિષય સૂચિ અનુસરવાના રહેશે સરકારે વખતો વખત મંજૂર કરેલા પાઠય પુસ્તકો સિવાયના સાહિત્યનો ઊપયોગ અભ્યાસક્રમના માધ્યમ તરીકે કરી શકાશે નહી.

૧૦. શાળા ચલાવતા ટ્રસ્ટ કે મંડળના વ્યવસ્થાતંત્રની ફેરબદલી કરી શકાશે નહી. પૂર્વ પરવાનગી વિના કરેલ ફેરફાર બિનઅધિકૃત તરીકે સ્વીકારી અપાયેલી મંજૂરી આપોઆપ રદ થવાને પાત્ર રહેશે.

૧૧. શાળા શરૂ કરવા જે મકાનમાં અને સ્થળે મંજૂરી આપવામાં આવી હોય તે મકાન સ્થળ માં પૂર્વ પરવાનગી વિના કોઈપણ પ્રકારનો ફેરફાર કરી શકાશે નહી આવા કરાવેલ ફેરફારના કારણે અપાયેલ મંજૂરી રદ થવાને પાત્ર રહેશે.

૧૨. જે શૌક્ષણિક વર્ષમાં શાળાને/વર્ગને મંજૂરી આપવામાં આવી હોય તે જ વર્ષમાં શાળા શરૂ કરવાની રહેશે મંજૂરી મળ્યાની પછીના ૭ માસ સુધીમાં શાળા શરૂ કરવામાં નહી આવે તો અપાયેલ મંજૂરી રદ થશે.

૧૩. મંજુર કરેલ શાળાના મકાનમાં અમાન્ય વર્ગ /ધોરણોનુ સંચાલન કરી શકાય નહી.

૧૪. શાળાના અધ્યાપકીય સ્ટાફ શાળા ના કદને ધ્યાનમાં લેતાં પૂરતા અને તાલીમ લાયકાત ધરાવતો હોવો જોઈએ. સરકારે વખતો વખત કરાવેલ લાયકાતો ધરાવતાં તાલીમ શિક્ષકોની જ નિમણૂક કરવાની રહશે.શિક્ષકોની ભરતી મુંબઈ પ્રાથમીક શિક્ષણ નિયમો-૧૯૪૯ સાથેની અનુસુચીત "છ" જોગવાઈઓ આધીન રહેશે.

૧૫. શાળામાં વર્ગ દિઠ વિદ્યાર્થીઓ પ્રવેશની સંખ્યા મુંબઈ પ્રાથમિક શિક્ષણનાં નિયમો -૧૯૪૯ સુધારેલાના નિયમ ૧૦૬(૬) (૭) (૩) પ્રમાણે રાખવાની રહશે.

૧૬. શાળામાં વર્ગ દિઠ માટે, શાળાકીય નિરીક્ષણ માટે જયારે જીલ્લા / નગરશિક્ષણ સમીતી, જીલ્લા શિક્ષણાધિકારી કે અન્ય અધિકૃત પ્રતિનિધી માહીતી વિગત માંગે તે વિના વિલંબે અધિકૃત માહીતી પુરી પાડવાની રહેશે.

૧૭. જયારે જયારે જરૂર પડે ત્યારે શાળાનું મકાન જાહેર પરિક્ષાઓ માટે કે જાહેર હિતાર્થે શાળા સંચાલકે ફાજલ કરી ઉપયોગ માટે આપવાનું રહેશે.

૧૮. શાળાની માન્યતાના સંદર્ભમાં મુંબઈ પ્રાથમિક શિક્ષણ અધિનિયમની જોગવાઇ અનુસાર માન્ય ખાનગી પ્રાથમિક શાળા તરીકે મંજુર કરતું પ્રમાણપત્ર આ સાથે સામેલ છે.

૧૯. શિક્ષકોની નવી નિમણૂક કરતી વખતે અન્ય ખાનગી કરતી વખતે અન્ય ખાનગી પ્રાથમિક શાળા બંધ થવાના કારણે શાળામાં ધોરણ/વર્ગ ઘટાડા ના કારણે ફાજલ પડેલા તાલીમી શિક્ષકોને અગ્રિમતાના ધોરણે નિમણૂક આપવાની રહેશે.

૨૦. ખાનગી પ્રાથમિક શાળા ચલાવતું ટ્રસ્ટ/મંડળ પોતાની શાળા અન્ય ટ્રસ્ટ / મંડળ ને વેચી શકશે નહી.

૨૧. આ અગાઉ તમારી અરજીની માન્યતા નકારવામાં આવી હોય અને સરકારશ્રીમાં મંડળ -ટ્રસ્ટ દ્વારા આપીને નોંધવામાં આવી હોય તો તેના નકારાત્મક નિર્ણય સામે પત્રથી અપાયેલ મંજુરી સરન્ડર કરવાની રહેશે.

૨૨. સંસ્થા આ કચેરીના ઉકત નિર્ણય સામે અપીલ કરવા ઇચ્છેતો મુંબઇ પ્રાથમિક શિક્ષણ અધિનિયમ ૧૯૪૭ની કલમ ૪૦.૬ (૮) ની જોગવાઇ મુજબ નિર્ણય જાણ કર્યા તારીખથી એક માસમાં રૂા.૫/- નાં કોર્ટ ફી અપીલ સ્ટેમ્પ અપીલ લગાવીને સચિવશ્રી, શિક્ષણ વિભાગ સચિવાલય, બ્લોક નં ૫, સાતમાં માળ, ગાંધિનગર ને રજુ કરી શકશે.

GUJARAT PUBLIC SCHOOL

MANAGER

Principal
Gujarat Public School™
B.R.G. Estate,
Near Kalali Railway Crossing,
Off Old Padra Road, Vadodara